

**Совет Безопасности**

Distr.: General
16 May 2000
Russian
Original: English

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Югославии при Организации
Объединенных Наций от 15 мая 2000 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Мое правительство поручило мне заявить решительный протест в связи с задержанием немецкими членами Сил для Косово (СДК) камер, кассет и другого оборудования Белградской группы радио- и телевидения при выезде из города Ораховац, Косово и Метохия, автономный край Республики Сербия, являющийся частью Югославии, 10 мая 2000 года. В этот день репортер Боривой Ускокович и оператор группы подверглись преследованиям, а их багаж и автомобили подверглись обыску. Их аккредитационные карточки, выданные пресс-службой СДК в Приштине, были изъяты, а им было предложено немедленно и навсегда покинуть немецкий сектор. Немецкие члены СДК указали, что они действовали в соответствии с приказами. Группа получила принадлежащие ей камеры лишь после того, как она выехала за пределы Ораховаца.

Поведение СДК является убедительным свидетельством грубой дискриминации в отношении сербов со стороны международных сил в Косово и Метохии, действующих под эгидой Организации Объединенных Наций. Цель этого состоит в том, чтобы скрыть истину об эффективно контролируемом концентрационном лагере, в котором сербы из Ораховаца находятся после прибытия СДК и Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово и Метохии и подвергаются террору и насилию со стороны террористической так называемой Освободительной армии Косово. Практически каждый день в присутствии СДК происходят убийства сербов или же сжигаются сербские дома.

Правительство Союзной Республики Югославии просит установить ответственность в связи с указанным инцидентом и принять соответствующие меры для предупреждения злоупотреблений международными силами в Косово и Метохии, действующими под эгидой Организации Объединенных Наций, для прикрытия «этнической чистки», терроризма и нарушения основных прав человека в этом сербском крае.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Владислав **Йованович**
Временный Поверенный в делах
